

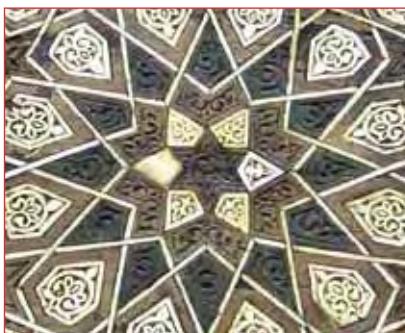
NOTFALL

ROTE LISTE DER
GEFÄHRDETER
KULTURGÜTER
ÄGYPTENS



RedList
Rote Liste

ICOM



ICOM

INTERNATIONAL COUNCIL OF MUSEUMS
CONSEIL INTERNATIONAL DES MUSÉES
CONSEJO INTERNACIONAL DE MUSEOS

NOTFALL ROTE LISTE DER GEFÄHRDETN KULTURGÜTER ÄGYPTENS

Einführung

Das vielfältige Kulturerbe Ägyptens ist weltweit bekannt. Die Prävention von Schmuggel und illegalem Handel mit den Kulturgütern dieses Landes ist ein ständiges Anliegen. Konfrontiert mit der derzeitigen Ausnahmesituation benötigt das ägyptische Kulturerbe verstärkte Schutzmaßnahmen.

Die Bandbreite gefährdeter ägyptischer Artefakte reicht von Gegenständen des täglichen Lebens bis zu Objekten von religiöser und zeremonieller Bedeutung. Diese Gegenstände können aus archäologischen Stätten aber auch aus Museen oder anderen Institutionen stammen. Artefakte aller historischen Epochen des Landes sind sehr begehrt; darunter besonders jene aus der Pharaonischen, Nubischen und Griechisch-Römischen Zeit sowie aus der Koptischen und Islamischen Epoche.

In Ägypten ist man sich der Tatsache bewusst, dass illegale Ausgrabungen die Fundzusammenhänge von archäologischen Stätten zerstören und damit die kulturelle und historische Bedeutung der Objekte mindern. Die so entstehenden Wissenslücken beeinträchtigen unwiderruflich das Verständnis der reichen Vergangenheit Ägyptens und wichtiger Kapitel der Menschheitsentwicklung. Bereits seit 1869 verfügt Ägypten über einen rechtlichen Rahmen zum Schutz seines kulturellen Erbes, den es zunehmend erweitert. Die ägyptische Regierung hat zahlreiche Anstrengungen zur Bekämpfung und Unterbindung des illegalen Handels unternommen und damit ihre langfristige Verpflichtung zum Schutz des nationalen Erbes bekräftigt.

Trotz dieser Anstrengungen bleiben Diebstahl, Plünderung und illegale Ausfuhr eine ständige Bedrohung. Der Kampf gegen den illegalen Handel mit Kulturgütern ist eine globale Verantwortung zum Schutz und Erhalt von Ägyptens reichem Kulturerbe, welches Einblick in die kulturelle, künstlerische, wissenschaftliche und historische Entwicklung der Menschheit bietet.

Zielsetzung

Der Kampf gegen den illegalen Handel mit Kulturgütern erfordert sowohl verbesserte gesetzliche Grundlagen als auch praktische Hilfsmittel für die Verbreitung von Informationen und zur Schärfung des öffentlichen Bewusstseins.

Die *Rote Notfall-Liste der gefährdeten Kulturgüter Ägyptens* unterstützt Fachleute aus den Bereichen Kunst und Kulturerbe sowie Strafverfolgungs- und Zollbehörden dabei, ägyptische Objekte zu identifizieren, die durch nationale und internationale Gesetzgebung geschützt sind. Um die Identifizierung zu vereinfachen, beschreibt diese *Rote Notfall-Liste* verschiedene Kategorien von Kulturgütern, die besonders gefährdet sind, dem illegalen Handel zum Opfer zu fallen.

Museen, Auktionshäuser, Kunsthändler und -sampler werden dazu angehalten solche Objekte nicht zu erwerben ohne vorher die Herkunft sowie alle relevanten gesetzlichen Unterlagen zu überprüfen. Aufgrund der großen Vielfalt an Objekten, Stilen und Epochen erhebt die *Rote Notfall-Liste der gefährdeten Kulturgüter Ägyptens* keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Daher sollte jedes Kulturobjekt, das aus Ägypten stammen könnte, einer ausführlichen Untersuchung und besonderen Vorsichtsmaßnahmen unterzogen werden.

Bis heute wurden elf *Rote Listen* von ICOM veröffentlicht:

- Red List of African Archaeological Objects*, 2000
- Red List of Latin American Cultural Objects at Risk*, 2003
- Emergency Red List of Iraqi Antiquities at Risk*, 2003
- Red List of Afghanistan Antiquities at Risk*, 2006
- Rote Liste der gefährdeten Antiken Perus*, 2007
- Rote Liste gefährdeter Antiken Kambodschas*, 2009
- Rote Liste der gefährdeten Kulturgüter aus Mittelamerika und Mexiko*, 2009
- Emergency Red List of Haitian Cultural Objects at Risk*, 2010
- Rote Liste der gefährdeten Kulturgüter Chinas*, 2010
- Rote Liste der gefährdeten Kulturgüter Kolumbiens*, 2010
- Rote Notfall-Liste der gefährdeten Kulturgüter Ägyptens*, 2011

Das Kulturerbe Ägyptens wird durch folgende nationale und internationale Gesetze sowie bilaterale Vereinbarungen geschützt:

NATIONALE GESETZGEBUNG

Verordnung, März 1869: zu „Antiken Gegenständen“, einschließlich *Regulatorischer Verordnungen für Ausgrabungen zur Vermeidung von Antiquitätenschmuggel.*

Verordnung, März 1874: zu unentdeckten Antiquitäten, welche unabhängig von ihrem Aufenthaltsort Eigentum der Regierung sind.

Erlass vom 15. August 1835: Verbot unerlaubter Ausfuhr von Antiquitäten.

Erlass vom 12. August 1897: bezüglich der Bestrafung von illegalen Ausgrabungen.

Gesetz Nr. 14 vom 12. Juni 1912: zu Antiquitäten.

Ministerialerlass Nr. 50 vom 8. Dezember 1912: zu Antiquitätenhandel und Genehmigung.

Ministerialerlass Nr. 52 vom 8. Dezember 1912: zur Anordnung von Ausgrabungen.

Ministerialerlass vom 10. Februar 1921: zum Export von Antiquitäten.

Gesetz Nr. 14 vom 29. Januar 1931: zum Schutz von Kulturgütern aus der Umgebung von Moallaka.

Bestimmung Nr. 10613 vom 6. März 1952: zur Regulierung des Antiquitätenhandels.

Gesetz Nr. 215 vom 31. Oktober 1951:

zum Schutz von Antiquitäten in der durch die Bestimmung Nr. 10614 vom 6. März 1952 ergänzten Fassung: zum Export von Antiquitäten.

Gesetz Nr. 215 vom 31. Oktober 1951: zum Schutz von Antiquitäten in der durch die Bestimmung Nr. 10614 vom 6. März 1952 ergänzten Fassung: zum Schutz von Antiquitäten.

Bestimmung Nr. 10827 vom 17. August 1952: bezüglich Ausgrabungen.

Gesetz Nr. 117 vom 11. August 1983: bezüglich der Ausgabe des Gesetzes zum Schutz von Antiquitäten.

Artikel 12 der Verfassung, revidiert am 25. Mai 2005.

Gesetz Nr. 117 aus dem Jahr 1983, ergänzt in der Fassung des Gesetzes Nr. 3 vom 14. Februar 2010: Verkündung des Gesetzes zum Schutz von Antiquitäten.

INTERNATIONALE KONVENTIONEN

Haager Konvention vom 14. Mai 1954: zum Schutz der Kulturgüter im Fall eines bewaffneten Konflikts (ratifiziert von Ägypten am 17. August 1955); erstes Protokoll (ratifiziert von Ägypten am 17. August 1955) und zweites Protokoll (ratifiziert von Ägypten am 3. August 2005).

UNESCO-Übereinkommen vom 14. November 1970: über die Maßnahmen, die ergriffen werden müssen, um Import, Export und illegale Eigentumsübertragung von Kulturgütern zu verbieten und zu verhindern (angenommen von Ägypten am 5. April 1973).

UNESCO-Übereinkommen vom 16. November 1972: zum Schutz des Kultur- und Naturerbes der Welt (ratifiziert von Ägypten am 7. Februar 1974).

BILATERALE VEREINBARUNGEN

China – Ecuador – El Salvador – Griechenland – Indien – Irland
Italien – Jordanien – Kasachstan – Komoren – Kuba – Malediven
Österreich – Peru – Schweiz – Südkorea

Sollten Sie den Verdacht haben, dass ein aus Ägypten stammendes Kulturgut gestohlen, geplündert oder illegal exportiert sein könnte, kontaktieren Sie bitte:

Antikenministerium

3 El-Adel Abu Bakr St., Zamalek, Kairo, Ägypten

Büro des Ministers

Tel: +20 2 27 36 56 45 / +20 2 27 35 87 61
Fax: +20 2 27 35 72 39

Abteilung für Repatriierung von Antiquitäten

Tel/Fax: +20 2 27 35 45 33

Email: redlistegypt@gmail.com

Ägyptisches Museum

Midan al-Tahrir, Downtown Cairo, Kairo, Ägypten
Tel: +20 2 25 79 69 48
Fax: +20 2 25 79 69 74
Email: egyptianmuseum@hotmail.com

WICHTIGER HINWEIS: Eine *Rote Liste* ist KEINE Liste tatsächlich gestohlener Gegenstände. Die abgebildeten Kulturgüter sind inventarisierte Objekte aus den Sammlungen anerkannter Institutionen. Sie veranschaulichen Kategorien gesetzlich geschützter Kulturgüter, die häufig im illegalen Handel zu finden sind. ICOM dankt allen Institutionen und Personen für die großzügige Bereitstellung von Bildmaterial für die *Rote Notfall-Liste Ägyptens*.

VOR- UND FRÜHDYNASTISCHE, PHARAONISCHE UND NUBISCHE EPOCHE (5200 – 332 v. Chr.)

Statuen

Keramik: Glasierte oder bemalte Uschebtis (figürliche Grabbeigaben), ägyptische Fayence und/oder Ton. [Abb. 1]



Metall: Bronzestatuen von Göttern, Göttinnen, Tieren oder tierischen Mischwesen. [Abb. 2]

1. Vergoldetes Uschebti der Hegareschu, Fayence, Neues Reich, 18. Dynastie (ca. 1550 - 1295 v. Chr.), 17,5 x 5,5 cm. © Egyptian Museum, Kairo / Sameh Abdel Mohsen
2. Bronzene Schreitfigur der Göttin Neith, Spätzeit, 26. Dynastie (ca. 688 - 525 v. Chr.), 14 cm. © Egyptian Museum, Kairo / Sameh Abdel Mohsen

Stein: Figuren aus Sandstein, silifiziertem Sandstein, Kalkstein, Granit u.a., mit Bemalung und/oder Inschriften; z.B. Götter, Mitglieder der Königsfamilie, Beamte und andere Menschendarstellungen. [Abb. 3–6]



3. Kopf einer Amarna Prinzessin aus silifiziertem Sandstein, Neues Reich, 18. Dynastie (ca. 1353 - 1336 v. Chr.), 7 x 9 cm.
© Egyptian Museum, Kairo / Ahmed Amin

4. Bemalte Staturgruppe des Kaemheset mit Frau und Sohn aus Kalkstein, Altes Reich, 6. Dynastie (ca. 2323 - 2200 v. Chr.), 54 x 36 x 43 cm.
© Egyptian Museum, Kairo / Ahmed Amin

5. Uschebti (figürliche Grabbeigabe) des Sennedjem, Kalkstein, Neues Reich, 19. Dynastie (ca. 1279 - 1213 v. Chr.), 28,8 x 9 cm.
© Egyptian Museum, Kairo / Ahmed Amin

6. Granitstatue des Chnumibre in Hockhaltung, Karnak, Ptolemaische Epoche (332 - 30 v. Chr.), 55 x 24 cm. © Egyptian Museum, Kairo

Gefäße und Behälter

Keramik: Schalen und Gefäße mit gemalten und/oder eingeritzten, figürlichen oder geometrischen Mustern. [Abb. 7–8]

Stein: Kanopenkrüge (Eingeweidegefäß), Vasen, Schüsseln, Schalen und Flaschen aus Kalzit-Alabaster, Siltstein, Kalkstein, Grauwacke und Anhydrit. [Abb. 9]



7



8



9

7. Keramikschale mit eingeritztem geometrischem Muster, Unternubien (Aniba), ca. 2300 - 1500 v. Chr., 9,4 x 19,5 cm.

© Egyptian Museum, Kairo / Ahmed Amin

8. Schwarzdanges Gefäß, Negade I/Amratian (ca. 3850 - 3650 v. Chr.), 38 x 15 cm. © Egyptian Museum, Kairo

9. Bemalte Kanopenkrüge aus Kalkstein, Dritte Zwischenzeit (ca. 900 - 800 v. Chr.), Duamutef: 36 x 14,4 x 13,5 cm;

Hapi: 34 x 12,3 x 13,5 cm;

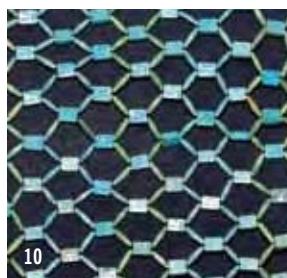
Kebechsenuef: 32 x 11,7 x 13 cm;

Amset: 34,5 x 12 x 13,2 cm.

© Walters Art Museum, Baltimore

Alltagsleben

Verschiedene Materialien: Netze oder Halsbänder/-kragen mit Perlen oder Amuletten aus ägyptischer Fayence, Halbedelstein, Silber und Gold, mit Einlagen in Zellenschmelztechnik. [Abb. 10–11]



10. Perlenetz aus Fayenceperlen und -plättchen, Sakkara, Spätzeit, 26. Dynastie (ca. 688 - 525 v. Chr.), 21 x 21 cm.

© Egyptian Museum, Kairo / Ahmed Amin



11. Halsketten aus Gold-, Fayence- und Steinperlen, Neues Reich, 18. Dynastie (ca. 1550 - 1295 v. Chr.), 15-38 cm.

© Egyptian Museum, Kairo / Ahmed Amin

Holz und Stein: Alltagsgegenstände wie z.B. Kopfstützen, Tische, Stühle, Hocker, Gefäßständer, Lampen etc. [Abb. 12]



12. Beschriftete, hölzerne Kopfstütze des Chenu, Sakkara, Erste Zwischenzeit (ca. 2100 - 2030 v. Chr.), 20 x 27 x 7 cm. © Egyptian Museum, Kairo / Susanna Thomas

RDETEN KULTURGÜTER ÄGYPTENS

Grabbeigaben

Holz: Holzobjekte von religiöser oder zeremonieller Funktion wie Bootsmodelle, Figuren arbeitender Menschen (Müller, Schlachter, Musiker), Opfergegenstände, Werkstattmodelle und andere figürliche Darstellungen des täglichen Lebens. [Abb. 13]

13. Bemaltes Modell eines Holzbootes mit einer Besatzung von zwölf Personen, Beni Hassan, Mittleres Reich (2066 - 1781 v. Chr.), 64 cm.

© Egyptian Museum, Kairo / Ahmed Amin



13

Menschliche Überreste und zugehörige Objekte: Menschliche Mumien oder Mumienteile, teilweise noch in Bandagen gewickelt, manchmal mit dekorierten Kartonageauflagen (Pappmaschee) und Masken sowie mit Holz- oder Kartonagesärgen. [Abb. 14]

Tiermumien: Ibis, Katzen, Hunde, Krokodile etc. in Leinenbandagen. [Abb. 15]



14

14. Mumie der Duamuthotep, Tochter des Iriheru, mit vergoldeter Maske, Achmim, Ptolemäische Epoche (304 - 30 v.Chr.), 155 cm.

© Egyptian Museum, Kairo / Ahmed Amin



15

Papyrus: Religiöse oder zeremonielle Texte, häufig illustriert. [Abb. 16]

16



Architekturelemente

Bemalte und/oder reliefierte Steinstelen oder -blöcke mit Dekoration, die Szenen des täglichen Lebens oder spezielle Anlässe darstellen. [Abb. 17-18]

18

17



17. Wandrelief aus Kalkstein, Sakkara, Altes Reich, 5. - 6. Dynastie (2471 - 2195 v. Chr.), 47 x 86 cm.

© Salima Ikram

18. Bemalte Kalksteinstele des Paheripedjet, Abydos, Neues Reich, 19. Dynastie (1295 - 1186 v. Chr.), 66 x 36 cm.

© Egyptian Museum, Kairo / Ahmed Amin

ÄGYPTENS GRIECHISCH-RÖMISCHE UND NUBIENS MEROITISCHE EPOCHE (332 v. Chr. – 395 n. Chr.)

Statuen

Stein: Darstellungen von Göttern, Menschen und tiergestaltigen Mischwesen, z.B. aus Marmor, Kalkstein, Granit, Grauwacke, Sandstein oder Kalzit-Alabaster. [Abb. 19–20]

Terrakotta: Darstellungen von Tieren, Menschen oder Körperteilen. [Abb. 21–22]



19



20



21



22

19. Büste des Serapis aus Kalzit-Alabaster, Römische Epoche (2. Jh. n. Chr.), 21,2 x 15,8 x 5,8 cm. © Roemer- und Pelizaeus-Museum, Hildesheim

20. Ba-Statue des Vizekönigs Maloton aus Sandstein, Karanog, Meroitische Epoche (2. - 3. Jh. n. Chr.), 74,1 x 22 x 56,7 cm. © Nubia Museum, Assuan

21. Statue des Harpokrates, Fajum, Römische Epoche (ca. 1. - 2. Jh. n. Chr.), 15,5 cm. © Graeco-Roman Museum, Alexandria

22. Tanagra-Statuette, Hadra (Alexandria), Ptolemäische Epoche (ca. 275 - 200 v. Chr.) 21,5 x 6,9 cm. © Graeco-Roman Museum, Alexandria

Gefäße und Behälter

Flaschen und Gefäße aus Keramik, Fayence, Kalzit-Alabaster etc. mit Dekorationen und/oder Inschriften. [Abb. 23–24–25]

23. Pilgerflasche dekoriert mit afrikanischem Ehepaar, Alexandria, Griechisch-Römische Epoche (ca. 2. - 1. Jh. v. Chr.), 9,6 x Ø 7,6 cm.
© Gayer Anderson Museum, Kairo

24. Kugelförmiges Keramikgefäß mit Darstellungen von Pflanzen, Tieren und Vögeln, Meroitische Epoche (270 v. Chr. - 320 n. Chr.), 14,7 x Ø 15,7 cm. © Egyptian Museum, Kairo / Ahmed Amin

25. Vase aus glasierter Fayence, Mit Rahina oder Memphis, Römische Epoche (ca. 2. Jh. n. Chr.), 16,6 x 17 x Ø 14,5 cm.
© Roemer- und Pelizaeus-Museum, Hildesheim



23

24

25

Religiöse oder zeremonielle Porträts

Mumienmasken aus Stuck oder gemalte Porträts auf Holz, den Kopf oder den Oberkörper des Verstorbenen zeigend, wobei die Hände auf der Brust platziert sind.

Die Masken sind mit Schmuck, Kronen und Girlanden dekoriert; die Augen können eingelegt sein. [Abb. 26–27]

26. Bemalte Stuckmaske, Tuna El-Gebel, Severus Alexander (222 - 235 n. Chr.), 26 x 17 cm.
© Musées royaux d'art et d'histoire, Brüssel

27. Mumienporträt eines bärtigen Mannes, bemaltes Holz, Römische Epoche (ca. 170 - 180 n. Chr.), 40,5 x 20 cm. © Walters Art Museum, Baltimore



26

27

DETEN KULTURGÜTER ÄGYPTENS

Münzen

Aus Kupfer, Bronze, Silber oder Gold. Münzen aus der Ptolemäischen und Römischen Epoche in Ägypten stellen gewöhnlich die Büste des Herrschers oder ein Familienmitglied dar; mit griechischer Inschrift. Die Rückseite variiert und kann Adler, Götter oder Personifikationen der Tugenden darstellen. [Abb. 28–29]

28. Bronzemünze, Alexandria, Ptolemaios III. Euergetes I. (246 - 222 v. Chr.), Ø 3,5 cm.
© Museu Nacional de Arqueologia, Lissabon



28

29. Silbermünze, Alexandria, Ptolemaios I. Soter I. (ca. 367 - 283 v. Chr.), Ø 2,8 cm.
© Museo Arqueológico Nacional, Madrid



29

KOPTISCHE EPOCHE

Koptische Epoche (4. - 7. Jh. n. Chr.) und koptische Kunst späterer Epochen

Reliefs und Ikonen

Stein: Erhabene und versenkte Reliefs (Friese und Stelen) mit floralen Motiven, Kreuzen, Weintrauben, Tieren, Menschen und/oder Inschriften. [Abb. 30]

30. Kalksteinfries im Hochrelief mit vegetabilen Motiven, Behnasa oder Baouit, ca. 390 n. Chr., 35 x 90 cm.
© Musées royaux d'art et d'histoire, Brüssel



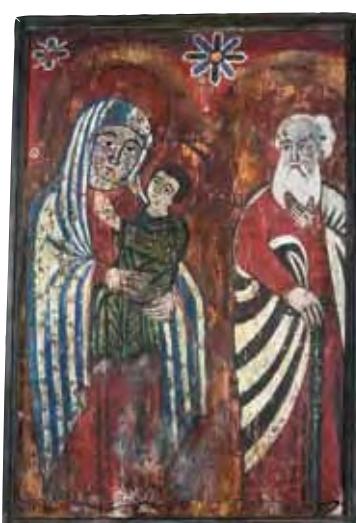
30

Hölzerne Paneele: Dekorierte Reliefs mit geschnitzten Menschen- oder Tierfiguren, Pflanzenmustern und/oder Landschaftsszenen. [Abb. 31]

Gemalte Ikonen mit biblischen Szenen und Heiligen. [Abb. 32]



31



32

31. Holzrelief mit Löwe, eine Antilope angreifend, Aphroditopolis (Kom Ishqaw), 6. - 7. Jh. n. Chr., 35,2 x 26,3 cm. © Coptic Museum, Kairo

32. In Tempera Technik gemalte Ikone der Heiligen Familie, 19. Jh. n. Chr., 84 x 55,5 x 1 cm. © Coptic Museum, Kairo / Sandro Vannini

NOTFALL ROTE LISTE DER GEFÄHR

Alltagsleben

Keramik und Stein: Ostraka (beschriftete Fragmente von Tongefäßen oder Steinsplittern). Die Inschriften sind oft kurze Notizen, Abrechnungen oder literarische Textauszüge. [Abb. 33]

Textilien: Wandbehänge und Kleidung dekoriert mit Menschen- und Tierfiguren, floralen und geometrischen Motiven, Kreuzen und/oder Inschriften. [Abb. 34]

33. Keramik-Ostrakon mit koptischem Text (Steuerquittung), Theben, 1. Hälfte 8. Jh. n. Chr., 7,7 x 5,6 x 0,9 cm. © Musées royaux d'art et d'histoire, Brüssel

34. Textilfragmente aus gewebter Wolle und Leinen, 3. - 9. Jh. n. Chr., 96 x 102 cm.
© Musée Royal de Mariemont, Morlanwelz

33



34



Manuskripte

Papier, Pergament oder Papyrus mit koptischen oder arabischen Texten, geschmückt mit geometrischen Mustern, biblischen Szenen oder christlichen Symbolen. [Abb. 35–36]

35



36



35. Doppelblatt aus Pergament mit einem Text des Alten Testaments (Exodus), wahrscheinlich aus Sohag, 7. Jh. n. Chr., 32,8 x 53,8 cm.

© Walters Art Museum, Baltimore

36. Gebetbuch auf Pergament, Qasr Elwiz (Nubien), 4. - 6. Jh. n. Chr., 11,6 x 16,5 cm. © Nubia Museum, Assuan

ISLAMISCHE EPOCHE (640 – 1805 n. Chr.)

Gefäße und Behälter

Keramik: Schalen und andere Gefäße aus Seladon oder Porzellan mit Lüsterglasur, mit Inschriften oder Dekorationen. [Abb. 37]

Metall: Flaschen und Krüge aus Kupfer und Bronze mit silbernen und goldenen Floralornamenten. Sprinkler können mit Gold und Silber eingelegt sein und das Monogramm des Besitzers tragen. [Abb. 38]

Glas: Gläserne und emaillierte, farbig dekorierte Lampen, Vasen, Flaschen, Flakons etc. [Abb. 39]

37. Große Schüssel mit Lüsterglasur, Fatimidische Periode (5. Jh. AH / 11. Jh. n. Chr.), 15 x Ø 40 cm.

© Museum of Islamic Art, Kairo

38. Parfümsprinkler aus Kupfer mit Gold- und Silbereinlagen, Mamlukische Periode (AH 698 - 708 / 1299 - 1309 n. Chr. oder AH 709 - 741 / 1309 - 1340 n. Chr.), 23,5 x 11 cm. © Museum of Islamic Art, Kairo

39. Vergoldete und emaillierte Lampe aus Glas, Sultan Hussen Komplex, Kairo, Mamlukische Periode (AH 622 - 894 / 1250 - 1516 n. Chr.), 35,5 x Ø 26 cm.

© Museum of Islamic Art, Kairo



37



38



39

DETEN KULTURGÜTER ÄGYPTENS

Alltagsleben

Kerzenhalter, Lampen, Messer, Amulette und Schmuck aus Bronze, Messing, Kupfer, Eisen, Silber oder Gold. Teilweise mit silbernen, goldenen oder farbigen Einlagen. [Abb. 40]

Hausrat aus Kupfer dekoriert mit geometrischen und floralen Elementen sowie kursiven Inschriften mit silbernen und goldenen Einlagen. [Abb. 41]

Waffen aus Stahl, teilweise mit eingelegten, goldenen Inschriften. [Abb. 42]

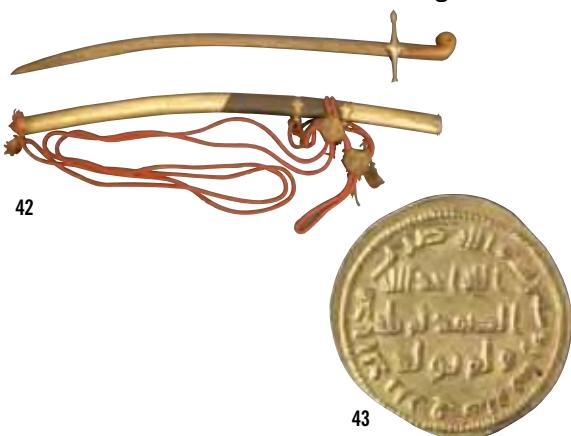
Münzen und Medaillen aus Gold, Silber und anderen Metallen mit arabischer Beschriftung. [Abb. 43]



40



41



42



43

40. Messingkerzenhalter mit eingeschnitterner Dekoration, Mamlukische Periode (AH 265 - 860 / 887 - 1482 n. Chr.), 48 x Ø Basis 40 cm.

© Museum of Islamic Art, Kairo

41. Kupfertablett mit silbernen und goldenen Einlagen, 3. - 13 Jh. AH / 9. - 19. Jh. n. Chr., 81 x 40 cm. © Museum of Islamic Art, Kairo

42. Vergoldetes Schwert, Klinge mit silbernem Querstück und Elfenbein eingriff, Mamlukische Periode (AH 907 / 1501 n. Chr.), 95 cm.

© Museum of Islamic Art, Kairo

43. Goldmünze (Dinar), Fatimidische Periode (AH 403 / 1012 n. Chr.), Ø 2,5 cm. © Museum of Islamic Art, Kairo

Architekturelemente

Holz: Fragmente von Holzpaneelen von Türen, Kanzeln, Decken mit geometrischen und/oder vegetabilen Motiven, dekoriert mit Einlagen oder Inkrustationen. [Abb. 44]

Keramik: Dekorative Kacheln mit geometrischen, architektonischen und/oder vegetabilen Mustern. [Abb. 45]



44



45

44. Holzpaneel mit Elfenbeineinlagen, dekoriert mit geometrischen und pflanzlichen Motiven, Mamlukische Periode (8. Jh. AH / 14. Jh. n. Chr.), 27 x 27 x 3 cm. © Museum of Islamic Art, Kairo

45. Keramikkachel mit Unterglasurmalerei und transparenter Glasur, Osmanische Periode (AH 1087 / 1676 n. Chr.), 240 x 144 cm. © Museum of Islamic Art, Kairo

ISLAMISCHE EPOCHE (Fortsetzung)
(640 - 1805 n. Chr.)

Textilien (Fragmente) und Zubehör

Textilien: Baumwolle, Leinen, Seide oder Wolle, oft in verschiedenen Tönen gefärbt. Das Design kann aus Inschriftenbändern mit Namen und Titeln von Herrschern, geometrischen Formen und vegetabilen Motiven bestehen. [Abb. 46]

Schmuck: Halsketten, Armreifen, Ohrringe und Fingerringe aus Gold, Silber und anderen Metallen, manchmal mit Edelsteinen. [Abb. 47–48]



46



47



48

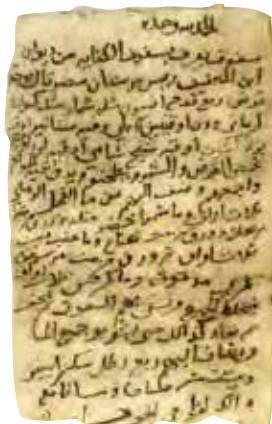
46. Leinenfragment mit Holzdruck-Dekoration, Mamlukische Periode (8. Jh. AH / 14. Jh. n. Chr.), 33 x 21 cm. © Museum of Islamic Art, Kairo

47. Goldenes Halsband, Ayyubidische Dynastie (AH 549 - 628 / 1171 - 1250 n. Chr.), 24 cm. © Museum of Islamic Art, Kairo

48. Zwei goldene Armreifen geschmückt mit Filigranarbeit und aufgesetzten Spiralen, Fatimidische Periode (5. Jh. AH / 11. Jh. n. Chr.), Ø 6,7-7,2 cm. © Museum of Islamic Art, Kairo

Bücher, Dokumente und Manuskripte

Manuskripte aus Papyrus, Pergament oder Papier (meist aus Leinen), mit Tinte beschriftet. Bücher oder einzelne Blätter in Leder gebunden, mit Kalligraphie und Malereien dekoriert. [Abb. 49–50]



49



50



49. Medizinische Rezepte von Ibn El Afeif, Fostat, Mamlukische Periode (9. Jh. AH / 15. Jh. n. Chr.), 16 x 10 cm. © Museum of Islamic Art, Kairo

50. Qur'an (Koran) kareem in Thuluth-Schrift, schwarze und rote Tinte, mit Gold verziertem Papier und gestempelter Lederbindung, Mamlukische Periode (842 - 857 AH / 1438 - 1453 n. Chr.), 8 x 11 cm. © Museum of Islamic Art, Kairo



Der Internationale Museumsrat (ICOM) ist die wichtigste internationale Organisation für Museen und Museumsfachleute. Er ist der Förderung und dem Schutz des gegenwärtigen und zukünftigen, materiellen und immateriellen Natur- und Kulturerbes der Welt verpflichtet.

Mit fast 30.000 Mitgliedern in 137 Ländern bildet ICOM ein internationales Netzwerk von Museen und Museumsfachleuten mit breitgefächerter Spezialisierung in allen Fachgebieten von Kultur- und Naturerbe sowie museologischen Belangen.

ICOM wurde 1946 gegründet und ist eine gemeinnützige Nichtregierungsorganisation, die formale Beziehungen zur UNESCO und eine Beraterfunktion beim Wirtschafts- und Sozialrat der Vereinten Nationen (ECOSOC) unterhält.

Der Kampf gegen den illegalen Handel mit Kulturgütern ist eine der Prioritäten von ICOM. Die *Rote Notfall-Liste der gefährdeten Kulturgüter Ägyptens* wurde erarbeitet, um das Bewusstsein für Schmuggel und illegalen Handel mit Ägyptens Kulturgütern zu stärken und damit das kulturelle und historische Erbe des Landes zu schützen.

ICOM dankt den Mitgliedern des Internationalen Komitees für Ägyptologie (CIPEG) und den Mitarbeitern der Ägyptischen Nationalmuseen sowie dem Antikenministerium der Arabischen Republik Ägyptens für ihre großzügige Unterstützung dieses Projektes.

Die *Rote Notfall-Liste der gefährdeten Kulturgüter Ägyptens* ist die elfte Veröffentlichung in der Reihe der *Roten Listen* von ICOM. Bislang wurden *Roten Listen* für Afrika, Lateinamerika, den Irak, Afghanistan, Peru, Kambodscha, Zentralamerika und Mexiko, Haiti, China und Kolumbien erstellt. Nach den *Roten Notfall-Listen* für den Irak und Haiti ist die *Rote Notfall-Liste der gefährdeten Kulturgüter Ägyptens* die dritte sogenannte *Notfall-Liste* von ICOM und die erste die in Deutsch vorliegt.

<http://icom.museum>

Mit großzügiger Unterstützung:



*U.S. Department of State
Bureau of Educational and Cultural Affairs*



INTERNATIONAL COUNCIL OF MUSEUMS
CONSEIL INTERNATIONAL DES MUSÉES
CONSEJO INTERNACIONAL DE MUSEOS

Maison de l'UNESCO

1, rue Miollis - 75732 Paris Cedex 15 - France
Tel: +33 (0)1 47 34 05 00 - Fax: +33 (0)1 43 06 78 62
Email: secretariat@icom.museum - Website: <http://icom.museum>